

## Botschaft

des Gemeinderates an die stimmberechtigten Bürgerinnen und Bürger der Einwohnergemeinde Mattstetten für die ordentliche Gemeindeversammlung vom **Dienstag, 2. Dezember 2025, 19.30 Uhr,** im Mehrzweckgebäude, Hortraum Mattstetten

### Traktanden

#### 1. Budget 2026

- a) Genehmigung des Budgets 2026
- b) Festsetzung der Steueranlage, der Liegenschaftssteuer und der Gebührenansätze
- c) Orientierung über den Finanzplan 2026 2030

#### 2. Mitteilungen des Gemeinderates

#### 3. Verschiedenes

Das Budget 2026 liegt 20 Tage vor der Versammlung auf der Gemeindeschreiberei öffentlich auf. Der Gemeinderat verweist zudem auf die Botschaft, welche jedem Haushalt zugestellt wird. Beschwerden gegen Versammlungsbeschlüsse sind innert 30 Tagen (in Wahlsachen innert 10 Tagen) nach der Versammlung schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland einzureichen (Art. 63ff Verwaltungsrechtspflegegesetz VRPG). Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist sofort zu beanstanden (Artikel 49a Gemeindegesetz GG; Rügepflicht). Wer rechtzeitige Rügen pflichtwidrig unterlassen hat, kann gegen Wahlen und Beschlüsse nachträglich nicht mehr Beschwerde führen.

Alle Einwohnerinnen und Einwohner, welche am 2. Dezember 2025 das 18. Altersjahr erreicht haben, in kantonalen Angelegenheiten stimmberechtigt und seit mindestens drei Monaten in der Gemeinde Mattstetten angemeldet sind, werden zur Teilnahme an dieser Versammlung eingeladen.

Gemeinderat Mattstetten

Bitte nehmen Sie die vorliegende Botschaft an die Gemeindeversammlung mit

# Traktandum 1 Budget 2026

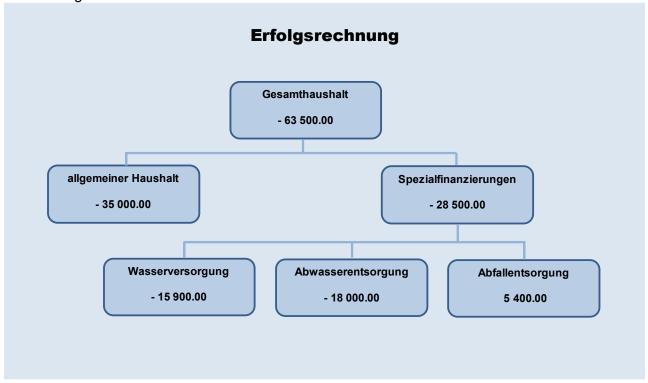
Beratung und Genehmigung des Budgets 2026

Referent Benjamin Mazenauer

Ressort Finanzen

#### Auf einen Blick

Das Budget für das Jahr 2026 schliesst bei einem Aufwand von CHF 2'765'500.00 und einem Ertrag von CHF 2'730'500.00 mit einem Aufwandüberschuss von CHF 35'000.00 ab. Die Steueranlage bleibt unverändert bei 1.48 Einheiten.



#### Das Wichtigste zum Budget

Das Budget 2026 ist um CHF 87'100.00 schlechter als im Finanzplan 2025-2029 für das Jahr 2026 vorgesehen.

Die Steuereinnahmen Natürliche Personen für das Jahr 2026 sind um CHF 68'000.00 tiefer budgetiert als im Vorjahr 2025. Die Steuereinnahmen für die Juristischen Personen sind um CHF 45'000.00 höher als im Budget 2025. Die budgetierten Steuereinnahmen sind leicht unter den Prognoseannahmen des Kantons.

#### Lastenverteilung

- Ergänzungsleistungen zur AHV/IV Minderaufwand CHF 8'300.00
- Familienzulagen Minderaufwand CHF 100.00
- Sozialhilfe Mehraufwand CHF 9'800.00
- Öffentlicher Verkehr Minderaufwand CHF 1'800.00.

#### Finanzausgleich

- Der direkte Finanzausgleich ist um 10'000.00 höher als im Budget 2025.
- Der Beitrag Lastenausgleich Aufgabenteilung ist um CHF 1'000.00 tiefer als im Budget 2025.

Für die Berechnung der Abschreibungen wurden für das Jahr 2026 Investitionen von CHF 600'000.00 gerechnet (Schulraumerweiterung).

Der Bilanzüberschuss soll per 31. Dezember 2026 CHF 1'913'870.00 betragen. Dies sind 18.69 Steueranlagezehntel.

Die festverzinslichen Darlehen betragen Ende 2026 CHF 2'343'300.00.

Die Spezialfinanzierungen Wasserversorgung und Abwasserentsorgung weisen hohe Guthaben aus. Die ausgewiesenen Defizite führen gemäss Weisung der Revisionsstelle zu einem mittelfristigen Abbau der Guthaben.

#### Grundlagen

Als Grundlagen für das Budget 2026 dienen die Jahresrechnung 2024, das Budget 2025 und die laufende Rechnung 2025 sowie Budgetvorgaben des Kantons.

Folgende Steueranlagen und wiederkehrende Gebühren dienten zur Berechnung des Budgets 2026:

Gemeindesteueranlage 1.48 Steuereinheiten (seit 2015)

Liegenschaftssteuer 1.50 % des amtlichen Wertes (seit 2015)

Hundetaxe Fr. 80.00 pro Tier (wie bisher)

Feuerwehrersatzabgabe 10.00 % der Einfachen Steuer (min. Fr. 50.00 / max.

Fr. 450.00)

Wasserversorgung

Grundgebühr Fr. 25.00 pro m3 Nennbelastung des Wasserzählers (seit

2018)

Verbrauchsgebühr Fr. 2.30 pro m3 Wasserbezug (seit 2023)

Abwasserentsorgung

Grundgebühren Fr. 153.00 pro Wohnung (seit 2013)

Fr. 270.00 pro Landwirtschaftsbetrieb inkl. 1 Wohnung

ab Fr. 270.00 pro Betrieb / nach Arbeitsplätzen Fr. 18.00 pro angeschlossene separate Parzelle

Fr. 450.00 pro öffentliches Gebäude

Fr. 45.00 pro 200 m2 entwässerte Fläche

Gebühr für Einleitung Regenabwasser

Verbrauchsgebühr Fr. 1.10 pro m3 (seit 2013)

Abfallentsorgung

Grundgebühr Fr. 80.00 pro Haushalt und pro Gewerbebetrieb (ab

2020)

Sackgebühren Fr. 2.00 für 35 l, Fr. 4.00 für 60 l und Fr. 6.00 für 110 l

Fr. 6.00 für Bündel

Containergebühren Fr. 42.00 pro Container

Grüncontainer Fr. 60.00 Jahresgebühr für 140 I (seit 2005)

Fr. 110.00 Jahresgebühr für 240 I (seit 2005)

#### Erfolgsrechnung nach Sachaufwand

	E	Budget 2026			Jahresrec	rechnung 2024	
Mattstetten	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
30 Personalaufwand	363 300		422 550		300 544.60		

Der Personalaufwand ist um CHF 59'250.00 tiefer als im Budget 2025. Die Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals sind um CHF 89'900.00 tiefer als im Vorjahr. Die Zulagen betragen neu CHF 2'800.00. Die Arbeitgeberbeiträge sind um CHF 22'550.00 höher als im Vorjahr. Der übrige Personalaufwand ist CHF 5'300.00 höher als im Vorjahr.

	!	Budget 2026		Budget 2025	Jahresrec	hnung 2024
Mattstetten	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
31 Sach- und übriger Betriebeaufwand	437 900		441.450		496 313 93	

Der Sach- und übrige Betriebsaufwand ist gegenüber dem Vorjahr um CHF 3'550 tiefer. Der Material- und Warenaufwand ist gegenüber dem Budget 2025 um CHF 7'200.00 höher. Die nicht aktivierbaren Anlagen (Anschaffungen) sind um CHF 27'400.00 tiefer als im Vorjahr. Die Dienstleistungen und Honorare werden um CHF 3'600.00 höher budgetiert. Die Kosten für den baulichen Unterhalt sind um CHF 1'500.00 tiefer als im Vorjahr. Der Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen ist CHF 10'000.00 über dem Budget des Vorjahres. Die Mieten und Benützungsgebühren liegen leicht unter dem Wert des Vorjahres. Die Spesenentschädigungen liegen um CHF 2'350.00 über dem Budget 2025. Der verschiedene Betriebsaufwand liegt leicht über dem Budget 2025.

	I	Budget 2026			Jahresrec	ahresrechnung 2024	
Mattstetten	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
34 Finanzaufwand	35 300		25 100		43 049.61		

Der Finanzaufwand liegt um CHF 10'200.00 über dem Budget 2025. Der Liegenschaftsunterhalt Finanzvermögen bleibt mit CHF 1'400.00 gleich hoch. Der verschiedene Finanzaufwand ist um CHF 200.00 höher gegenüber dem Budget 2025.

	ı	Budget 2026			Jahresrec	srechnung 2024	
Mattstetten	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
36 Transforautwand	1 605 200		1 551 100		1 536 726 97		

Der Transferaufwand (Beiträge an Kanton und Gemeinden) wird um CHF 54'100.00 höher veranschlagt. Die Entschädigung an Gemeinwesen liegt um CHF 67'000.00 über dem Budget des Vorjahres. Mit dem Zusammenschluss der Schulen Grauholz leistet die Gemeinde Mattstetten einen Schulkostenbeitrag. Die Schülerzahlen fallen höher an als im Vorjahr. Der Beitrag an die Musikschule wird mit CHF 18'000.00 budgetiert, CHF 9'400.00 weniger als im Vorjahr. Die Beiträge an die Kultur betragen CHF 14'500.00. Auch hier werden keine Mehrkosten erwartet. Der Kostenanteil an die Ergänzungsleistungen wird auf CHF 135'700.00 veranschlagt. Der Beitrag fällt um CHF 8'300.00 tiefer aus. Der Beitrag an den Lastenausgleich Sozialhilfe beträgt CHF 373'800.00, CHF 9'800.00 mehr als im Budget 2025. Der Kostenanteil an den öffentlichen Verkehr lautet auf CHF 45'500.00.00, gegenüber dem Budget 2025 CHF 1'800.00 weniger. Der Beitrag direkter Lastenausgleich (Disparitätenabbau) beträgt aufgrund der Steuereinnahmen in den vergangenen 3 Jahren CHF 25'000.00, CHF 10'000.00 mehr als im Budget 2025. Der Beitrag an die neue Aufgabenteilung zwischen Kanton und Gemeinden beträgt CHF 107'000.00. CHF 1'000.00 weniger als im Vorjahr.

		Budget 2026		Budget 2025	Janres	recnnung 2024
Mattstetten	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
40 Fiskalertrag		1 854 400		1 847 300		1 834 319.45

Der Fiskalertrag liegt um CHF 7'100.00 über dem Budget 2025. Die Steuern basieren auf einer Steueranlage von 1.48 Einheiten. Den Einkommens- und Vermögenssteuern Natürliche Personen liegen die Taxationen des Steuerjahres 2023 zu Grunde. Gegenüber den effektiven Steuerträgen des Jahres 2024 wird bei den natürlichen Personen mit einem Zuwachs von 2.00% gerechnet. Die Einkommenssteuern natürliche Personen werden mit CHF 1'208'000.00 veranschlagt, CHF 50'200.00 weniger als im Budget 2025. Bei den Vermögenssteuern werden Mindereinnahmen von CHF 5'000.00 erwartet. Bei den Steuererträgen juristische Personen wird mit einem Mehrertrag von CHF 38'000.00 gerechnet. Die Sondersteuern werden um CHF 25'000.00 höher veranschlagt. Die Liegenschaftssteuern werden mit CHF 210'000.00 budgetiert, CHF 10'000.00 weniger als im Budget 2025. Der Erlös aus Kiesabbau lautet auf CHF 20'000.00. Die Einnahmen aus Planungsmehrwerte werden mit CHF 80'000.00 budgetiert.

#### Erfolgsrechnung nach Funktionen

#### 0 Allgemeine Verwaltung

	Budget 2026		Budge	t 2025	Abweichung	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	357 350.00	31 900.00	410 000.00	31 900.00	- 52 650.00	
Nettoergebnis		325 450.00		378 100.00	52 650.00	

Funktion	Kommentar		Betrag
0220	Verwaltung: Neuzusamm	enstellung Verwaltungspersonal und Wegfall externe Führung Finanzen sowi	54 300.00

#### 1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung

	Budget 2026		Budget 2025		Abweichung	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	83 150.00	57 650.00	84 350.00	56 250.00	- 1 200.00	1 400.00
Nettoergebnis		25 500.00		28 100.00	2 600.00	

Funktion	Kommentar	Betrag
1400	Allgem. Rechtswesen: Anpassung Aufwand Dienstleistung Dritter an Rechnungsjahr 2024	- 900.00
1620	Zivilschutz: Tieferer Gemeindebeitrag an ZSO Ämme BE	5 000.00
1627	Regionaler Führungsstab: Neuer Beitrag an Regionale Führung Kirchberg BE	- 1 100.00

#### 2 Bildung

	Budget 2026		Budget 2025		Abweichung	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	892 600.00	178 000.00	830 850.00	189 500.00	61 750.00	- 11 500.00
Nettoergebnis		714 600.00		641 350.00		73 250.00

Funktion	Kommentar	Betrag
2110	Kindergarten: Tiefere Beiträge an Schule Grauholz aufgrund tieferer Schülerzahl	30 000.00
2120	Primarstufe: Höhere Beiträge an Schule Grauholz aufgrund höherer Schülerzahl	- 79 600.00
2130	Sekundarstufe I: Höherer Beitrag an Untergymnasien, höhere Beiträge an Schule Grauholz aufgrund h	- 17 000.00
2140	Musikschulen: Tiefere Beiträge an Musikschulen	9 400.00
2195	Schülertransporte: Tiefere Beiträge an Eltern für auswärtige Schulbesuche	5 200.00
2197	Schulsozialdienst: Höherer Beitrag an Schule Grauholz	- 5 900.00

#### 3 Kultur, Sport, Freizeit, Kirche

	Budget 2026		Budge	Budget 2025		chung
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	41 850.00	4 500.00	41 650.00	4 300.00	200.00	200.00
Nettoergebnis		37 350.00		37 350.00		

Funktion Kommentar	Betrag	
--------------------	--------	--

#### 5 Soziale Sicherheit

	Budget 2026		Budget 2025		Abweichung	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	579 850.00	45 000.00	575 450.00	40 000.00	4 400.00	5 000.00
Nettoergebnis		534 850.00		535 450.00	600.00	

Funktion	Kommentar	Betrag
5310	AHV: Tieferer Beitrag an AHV-Zweigstelle Gemeinde Moosseedorf	2 000.00
5320	Ergänzungsleistungen: Tieferer Beitrag Lastenausgleich	8 300.00
5799	Sozialhilfe: Höherer Beitrag Lastenausgleich	- 9 800.00

#### 6 Verkehr

	Budget 2026		Budget 2025		Abweichung	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	157 000.00	1 000.00	154 800.00	1 000.00	2 200.00	
Nettoergebnis		156 000.00		153 800.00		2 200.00

Funktion	Kommentar	Betrag
6150	Gemeindestrassen: Mehraufwand für Signalisationen und Markierungen	- 4 000.00
6291	Öffentlicher Verkehr: Tieferer Beitrag an Amt für öffentlicher Verkehr	1 800 00

#### 7 Umweltschutz und Raumordnung

	Budget 2026		Budget 2025		Abweichung	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	434 200.00	470 800.00	433 400.00	456 700.00	800.00	14 100.00
Nettoergebnis	36 600.00		23 300.00		13 300.00	

Funktion	Kommentar	Betrag
7500	Arten- und Landschaftsschutz: Tiefere ökologische Beiträge an Private	3 500.00
7900	Raumordnung: Höhere Einnahmen Planungsmehrwerte	10 000.00

#### 8 Volkswirtschaft

	Budget 2026		Budget 2025		Abweichung	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	11 900.00	32 900.00	7 100.00	28 900.00	4 800.00	4 000.00
Nettoergebnis	21 000.00		21 800.00			800.00

Funktion	Kommentar	Betrag
8200	Forstwirtschaft: Höherer Aufwand Diensleistungen Dritter für Waldprojekt mit Unterstützung ZSO Ämn	- 4 800.00
8900	Sonstige gewerbliche Betriebe: Höhere Einnahmen aus Kieswerk	4 000.00

#### 9 Finanzen und Steuern

	Budget 2026		Budget 2025		Abweichung	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	207 600.00	1 943 750.00	187 200.00	1 916 250.00	20 400.00	27 500.00
Nettoergebnis	1 736 150.00		1 729 050.00		7 100.00	

Funktion	Kommentar	Betrag
9100	Steuern: Tiefere Steuereinnahmen Natürliche Personen	- 18 100.00
9101	Sondersteuern: Höhere Grundstückgewinnsteuern und Sonderveranlagungen	35 000.00
9102	Liegenschaftssteuern: Tiefere Liefenschaftssteuern	- 10 100.00
9300	Finanz- und Lastenausgleich: Höherer Beitrag an Disparitätenabbau	- 10 500.00
9610	Zinsen: Höherer Zinsaufwand	- 9 000.00
9950	Neutrale Aufwendungen und Erträge: Wegfall Entnahmen aus Neubewertungsreserven	- 14 300.00
9990	Abschluss: Aufwandübeschuss	- 35 000.00

#### Investitionen

Geplant sind Investitionen von CHF 600'000.00. Dabei werden keine Beiträge erwartet.

Projekte Steuerhaushalt	Brutto	Beiträge Subventionen	Netto
Schulraumerweiterung Pavillon	600'000.00	0.00	600'000.00
Total Steuerhaushalt	600'000.00	0.00	600'000.00

Projekte Wasserversorgung	Brutto	Beiträge Subventionen	Netto
Keine Projekte (alle Sanierungen abgeschlossen)	0.00	0.00	0.00
Total Wasserversorgung	0.00	0.00	0.00

Projekte Kanalisation	Brutto	Beiträge Subventionen	Netto
Keine Projekte (alle Sanierungen abgeschlossen)	0.00	0.00	0.00
Total Kanalisation	0.00	0.00	0.00

Gesamtinvestitionen	600'000.00	0.00	600'000.00

# Der Finanzplan 2026 – 2030 wurde mit einer Steueranlage von 1.48 Einheiten berechnet und dargestellt.

#### Gesamthaushalt

	2026	2027	2028	2029	2030
Nettoinvestitionen	840'000	150'000	0	0	0
Ergebnis Rg.	-63'500	12'900	38'300	42'300	45'000
Bilanzüberschuss	1'913'900	1'948'900	2'009'500	2'074'000	2'141'300
Finanzverbindlich- keiten	2'343'300	2'343'300	2'343'300	2'343'300	1'255'200
Nettoschuld in CHF pro Einwohner*in	820	588	178	-206	-594
Eigenkapital pro Einwohner*in	3'846	3'904	4'005	4'113	4'225

Die festverzinslichen Schulden steigen aufgrund der Investitionen von CHF 1'650'000 (2024) auf max. CHF 2'343'300 (2029). Aufgrund der festen Darlehen bleiben diese konstant hoch. Dies hat den Vorteil, dass nach Ablauf der Darlehen, nur noch Fremdmittel von rund CHF 600'000.00 notwendig sind. Es entsteht finanzieller Spielraum für neue Investitionen. Aufgrund der Fremdmittel entsteht eine Nettoschuld. Erst ab 2029 wandelt sich diese wieder in ein Nettovermögen.

Werden die Steuereinnahmen wie prognostiziert realisiert, bleibt die Selbstfinanzierung bis ins Jahr 2034 ausreichend. Dies vorausgesetzt, dass die bauliche Entwicklung auch tatsächlich erfolgt. Die Verbindlichkeiten in Form von festen Darlehen erreichen im Jahr 2026 mit CHF 2'343'300 den Höchststand, sinken danach bis ins Jahr 2034 auf rund CHF 600'000.

Für den Gemeinderat Mattstetten ist es wichtig, die weitere Entwicklung der Finanzen zu beurteilen. Entwickelt sich die Erfolgsrechnung und der Cashflow gemäss Finanzplan, ist dieser tragbar.

Externe Faktoren und Einflüsse wie Wirtschaftslage, Teuerung, Gesetzgebung bestimmen den Handlungsspielraum einer Gemeinde.

Das oberste finanzpolitische Ziel muss ein möglichst ausgeglichener Finanzhaushalt sein, eine ausreichende Selbstfinanzierung und eine angemessene Nettoschuld. Der Finanzplan 2026 – 2030 ist unter Berücksichtigung der langfristigen Finanzprognose aus heutiger Sicht tragbar aber jährlich kritisch zu überprüfen.

#### **Antrag des Gemeinderates**

- 1. Das Budget 2026 wird genehmigt.
- 2. Die Festsetzungen der Steueranlage, der Liegenschaftssteuer und der Gebührenansätze werden genehmigt.
- 3. Der Finanzplan 2026 2030 wird zur Kenntnis genommen.

## Traktandum 2 Mitteilungen des Gemeinderates

#### <u>Strassenmarkierungen</u>

Gemeindepräsident Dominique Bösiger wird verschiedene Informationen zum Thema Strassenmarkierungen in der Gemeinde Mattstetten bekannt geben und erläutern.

#### Traktandum 3 Verschiedenes

Verabschiedung des langjährigen Hauswarts Jürg Schwab mit anschliessendem Apéro.